



**March 7, 2008  
For Immediate Release**

## **Equal Voice expands on-line campaign school to empower aboriginal women**

OTTAWA – In celebration of International Women’s Day, Equal Voice is pleased to announce the upcoming expansion of our online campaign school called Getting to the Gate. With \$60,625 in project funding from Status of Women Canada’s Women’s Community Fund, Equal Voice will create a new stand-alone module with content and tools specifically for aboriginal women. The goal is to elect more aboriginal women to key decision-making bodies, where aboriginal women and their voices are severely under-represented.

“Of the 191 women who have been elected to the House of Commons, only 3 have been Inuit, First Nations, or Métis and similar patterns of under-representation are evident in provincial and territorial legislatures, band councils and municipal governments,” said National Chair, Raylene Lang-Dion. “Equal Voice is proud to bring the voices of aboriginal women to our Getting to the Gate online campaign school.”

“Getting to the Gate is the result of involvement of many women from across Canada who have dared to face the challenge of running at all levels of government,” said Patricia Dumas, founding Chair of Founding Committee of Getting to the Gate. “The aboriginal module will complete this treasure chest of women’s voices and experiences so key in reaching our goal of equal representation in all levels of government.”

Equal Voice is a national, multi-partisan, not for profit, bi-lingual organization dedicated to promoting the election of women in Canada with our free flag ship program *Getting to the Gate* on-line campaign school, National Awareness Campaign, regional chapters and a national youth chapter. For more information, Equal Voice programs, please visit [www.equalvoice.ca/programs](http://www.equalvoice.ca/programs).

Please join us in celebrating International Women’s Day on March 8 at the following events posted at [www.equalvoice.ca/events](http://www.equalvoice.ca/events):

**Imagine a world where equality reigns.  
What would it look like?**

Celebrate International Women's Day with the Canadian Federation of University Women (Kanata) & Equal Voice - National Capital Region.

Featuring Ellen Bravo, Author of *Taking on the Big Boys: Or why feminism is good for families, business, & the nation.*

**Join us for breakfast on:**

**Saturday, March 8, 2008 9:00 - 11:00 am**

**The Brookstreet Hotel, 525 Legget Drive, Kanata, \$25**

**RSVP: [epulker@teksavvy.com](mailto:epulker@teksavvy.com) or [capital@equalvoice.ca](mailto:capital@equalvoice.ca)**

-30-

Le 7 mars 2008  
Pour diffusion immédiate

## **À voix égales étend son cours en direct *Osez vous lancer* pour appuyer les femmes autochtones**

OTTAWA – Pour célébrer la Journée internationale de la femme, l'organisme À voix égales est heureux d'annoncer le développement prochain de son cours en direct intitulé *Osez vous lancer*. Grâce à la subvention de 60 625 dollars en financement de projet versée par le Fonds communautaire pour les femmes de Condition féminine Canada À voix égales mettra sur pied un nouveau module autonome proposant du contenu et des outils exclusivement à l'intention des femmes autochtones. Le but poursuivi est de faire élire davantage de femmes autochtones au sein d'organismes décisionnaires, là où les femmes autochtones et leurs voix sont sous-représentées.

« Des 191 femmes qui ont été élues à la Chambre des communes, seulement trois provenaient des collectivités des Premières nations, inuites ou métisses, et la même sous-représentation a cours au sein des parlements provinciaux et territoriaux, des conseils de bande et des gouvernements municipaux, a déclaré la présidente nationale Raylene Lang-Dion. À voix égales est fière de faire entendre la voix des femmes autochtones par l'entremise de son cours en direct intitulé *Osez vous lancer*. »

« *Osez vous lancer* est le fruit de l'engagement de plusieurs femmes de partout au Canada qui ont osé relever le défi de se présenter à tous les ordres de gouvernement, a dit Patricia Dumas, première présidente du comité fondateur d'*Osez vous lancer*. Le module autochtone s'ajoutera au coffre au trésor des voix et des expériences des femmes tellement nécessaires à l'atteinte de notre objectif d'une représentation égale à tous les ordres de gouvernement. »

À voix égales est un organisme national multipartite, sans but lucratif et bilingue, qui se consacre à la promotion de l'élection de femmes au Canada grâce à son programme phare *Osez vous lancer*, sa campagne de sensibilisation nationale, ses sections régionales et sa section nationale jeunesse. Pour de plus amples informations sur les programmes d'À voix égales, nous vous invitons à visiter notre site Web : [www.equalvoice.ca/programs](http://www.equalvoice.ca/programs).

Nous vous invitons à venir célébrer la Journée internationale de la femme avec nous, le 8 mars, aux activités inscrites à notre programmation : [www.equalvoice.ca/events](http://www.equalvoice.ca/events)

**Imaginez un monde où régnerait l'égalité.**

**À quoi ressemblerait-il?**

Célébrez la Journée internationale de la femme avec la Fédération canadienne des femmes diplômées des universités (Kanata) & À voix égales – région de la capitale nationale.

Mettant en vedette Ellen Bravo, auteure de *Taking on the Big Boys: Or why feminism is good for families, business, & the nation*.

**Venez déjeuner avec nous :**

**Le samedi 8 mars 2008, 9 h à 11 h**

**The Brookstreet Hotel, 525, promoteur. Legget, Kanata, 25 \$ par personne**

**RSVP : [epulker@teksavvy.com](mailto:epulker@teksavvy.com) ou [capital@equalvoice.ca](mailto:capital@equalvoice.ca)**

-30-

LeeEllen Carroll, présidente, communications, (613) 794-6868  
Ann Wicks, directrice générale, (613) 294-0872

[Carroll@thornleyfallis.com](mailto:Carroll@thornleyfallis.com)  
[awicks@equalvoice.ca](mailto:awicks@equalvoice.ca)